



Schweiz · Switzerland · Suisse

# media corner

## INTERLAKEN – HERBSTGENUSS UND WINTERTRAUM...

# NO. 3 / 11

### Hochgenuss in der Natur

#### ☞ Wander Trophy



Alle Wander-Begeisterten können sich in Interlaken auf ein ganz besonderes Herbstangebot freuen. Mit der Herbst-Wander-Trophy erkunden die Gäste auf vier abwechslungsreichen Routen die herbstlichen Reize der Region, inklusive Bahn und Schifffahrt, Verpflegung sowie Mietwanderschuhe von LOWA. Bereits nach drei erwanderten Strecken winken als Belohnung die Wander-Trophy-Urkunde, ein Paar Wandersocken und ein 50%-Gutschein für eine Hotelübernachtung in Interlaken.

#### ☞ Häppchen Schnäppchen Tour



An alle Gourmet-Liebhaber: Von Oktober 2011 bis April 2012 findet die Häppchen Schnäppchen Tour für Gruppen (auf Anfrage) durch Interlaken statt. Dabei gibt es einheimische Produkte beim lokalen Metzger, Bäcker oder in der Weinhandlung zu degustieren: Genuss pur! Das Angebot eignet sich speziell für Firmenausflüge oder Familienfeste, die einen Apéro der besonderen Art erleben wollen.

#### ☞ Sternenschlitteln



Nachtschwärmer aufgepasst: Interlaken Tourismus organisiert zusammen mit den Niederhornbahnen jeden Freitag eine Fahrt zum abendlichen Schlitteln am Niederhorn. Nach einem Fondueplausch im Berghaus Niederhorn weisen der helle Mond und die glitzernden Sterne allen Nachtschwärmern den Weg auf der romantischen Schlittelpartie nach Vorsass.

#### ☞ Schlittelplausch am Niederhorn



Die perfekte Alternative zu überfüllten Skipisten: Ab Interlaken mit dem Postauto hoch zum Sonnenplateau Beatenberg und weiter mit der Gondel bis aufs Niederhorn. Auf einer rasanten Schlittelfahrt geht's hinunter zur Mittelstation Vorsass, wo eine herrliche Mittagsjause oder ein leckeres Zvieri auf die Schneesportler wartet.

#### ☞ Schneeschuh-Wanderung Axalp



Eine Fahrt nach Axalp ist während der Wintermonate besonders empfehlenswert. Ein Geheimtipp sind die Schneeschuhwanderungen jeden Mittwoch entlang des verschneiten Schnitzlerwegs. Die Aussicht auf den Briensee ist ebenso erstaunlich wie die geschnitzten Holzfiguren im Winterkleid. Nach einer Wanderung mit Schneeschuhen erwartet die Gäste im wildromantischen Chruttmettli ein Chäsbrätel, die regionale Käsespezialität schlechthin. Unterwegs sorgt würziger Glühwein für innere Wärme!

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 01  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 01  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 01  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Brienz Tourismus**  
Hauptstrasse 148  
Postfach 801  
CH-3855 Brienz  
Tel. +41 (0)33 952 80 80  
Fax +41 (0)33 952 80 88  
[info@brienz-tourismus.ch](mailto:info@brienz-tourismus.ch)  
[www.brienz-tourismus.ch](http://www.brienz-tourismus.ch)





# media corner

## INTERLAKEN – HERBSTGENUSS UND WINTERTRAUM...



**Pauschalen und Produkte hausgemacht**  
 ☞ **Jungfrau Herbstgenuss, 11. September – 16. Oktober 2011**  
 Verbringen Sie den goldenen Herbst in der Jungfrau-Region. Mit dem dreitägigen Bahnpass haben Sie freie Fahrt auf dem gesamten Streckennetz der Jungfrauabahn. Erholung nach einem herrlichen Bergausflug finden Sie in einem der zahlreichen Hotels in Interlaken.



☞ **Schilthorn Pauschale, bis 31. Dezember 2011**  
 Wer James Bond kennt, für den ist auch das Schilthorn ein Begriff. Folgen Sie der Filmlegende und begeben Sie sich mit der Gondelbahn ab Stechelberg auf die Reise hoch zum Drehrestaurant ‚Piz Gloria‘. Bei einer Tasse Kaffee oder einem leckeren Mittagessen können Sie die imposante Bergwelt auf sich wirken lassen. Wo sonst bietet sich Ihnen ein solches Panorama von Titlis über Eiger, Mönch und Jungfrau bis hin zum Mont-Blanc, Jura und Schwarzwald? Profitieren Sie von der Schilthornpauschale und verbringen Sie ein paar unvergessliche Tage in Interlaken und der Jungfrauregion.



☞ **Skiferien in der Region Interlaken**  
 Winterferien in unmittelbarer Nähe einer Top-Skiregion verbringen und gleichzeitig in einer attraktiven Kleinstadt logieren? Diesem Wunsch wird Interlaken mit seiner zentralen Lage gerecht. Der Ferienort ist der ideale Ausgangspunkt für Skiausflüge in die Jungfrau Wintersportregion. Ein bequemer Skibus bringt die Interlakener Gäste zu den Talstationen der Jungfrau Region, dem grandiosen Wintersportgebiet für Skifahrer, Snowboarder, Langläufer und Winterwanderer.



☞ **Familien-Skipauschale Axalp und Beatenberg, Winter 2011/2012**  
 Ob Idylle pur auf der Axalp oder ein Sonnenplateau mit traumhaftem Panorama am Niederhorn: Die beiden schmucken Skigebiete bieten romantische Hütten, Restaurants und vielseitige Pisten für Gross und Klein. Interlakener Gäste fahren mit dem Skibus gratis nach Axalp. Die beiden Familienskigebiete sind optimal erschlossen und dank der neuen Skipauschale preislich besonders attraktiv.



☞ **Längster Silvester der Schweiz, 31. Dezember 2011 – 2. Januar 2012**  
 Interlaken feiert auch dieses Jahr wieder den längsten Sylvester der Schweiz mit einem dreitägigen Ereignis der Superlative. Der Sylvester-Abend startet mit einem klassischen Galadinner. Fulminant gestaltet sich der erste Tag im neuen Jahr mit einem Open-air Konzert, gekrönt von einem Kunst-Feuerwerk. Pure Swissness erwartet die Gäste am 2. Januar mit dem traditionellen Umzug, der Harderpotschete. Das Silvesterpackage beinhaltet zwei Übernachtungen mit Halbpension sowie ein Galadinner am 31. Dezember, Champagner auf dem Zimmer, eine Kutschenfahrt und diverse Aktivitäten im Zentrum Interlakens.

## NO. 3 / 11

**Interlaken Tourismus**  
 Höhweg 37  
 CH-3800 Interlaken  
 Tel. +41 (0)33 826 53 01  
 Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
 Höhweg 37  
 CH-3800 Interlaken  
 Tel. +41 (0)33 826 53 01  
 Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
 Höhweg 37  
 CH-3800 Interlaken  
 Tel. +41 (0)33 826 53 01  
 Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
 Höhweg 37  
 CH-3800 Interlaken  
 Tel. +41 (0)33 826 53 01  
 Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)





# media corner

## INTERLAKEN – HERBSTGENUSS UND WINTERTRAUM...



**Herbst/Winter Hits: Festivals und Events in der Ferienregion Interlaken**  
☞ **Interfolk, 6. – 9. Oktober 2011**

Musik, Gesang, Tanz, Sport und Spiel, Handwerk und Gewerbe, Sprache und Bräuche sowie Essen und Trinken: Am dritten INTERfolk in der Jungfrauregion fehlt es an nichts. Die Vorträge auf höchstem Niveau finden an den schönsten Plätzen der Region wie auf Kleine Scheidegg, dem Harder, in Interlaken, Grindelwald oder auf First statt.



☞ **55. Brienzseeerlauf, 16. Oktober 2011**

Das Rennen rund um den Brienzsee ist der älteste Langstreckenlauf der Schweiz und bietet Disziplinen wie Langstrecken-, Halbmarathon- und Staffelläufe sowie ein Jugend- und ein Pfüderirennen für die Kleinen. Start ist in Bönigen.



☞ **Christkindli-Märit, 3. – 4. Dezember 2011**

Der weit herum beliebte Interlakener Christkindli-Märit läutet Anfang Dezember erneut die Weihnachtszeit ein. An rund 200 attraktiven und kreativen Marktständen bieten Aussteller ihre selbstgemachten Kunstwerke und Produkte an. Natürlich fehlen auch kulinarische Leckerbissen wie Glühwein, Lebkuchen oder Chäsbrätel nicht.



☞ **TOUCH THE MOUNTAINS, 1. Januar 2012**

**Feuerwerk und Gratis-Konzerte auf der Höhematte**

Am Tag nach den traditionellen Festivitäten zum Jahreswechsel lässt es Interlaken nochmals so richtig krachen: Auf der Höhematte wird ein spektakuläres Kunst-Feuerwerk gezündet, das seinem sommerlichen Pendant am 1. August in nichts nachsteht. Trychler- und Folkloregruppen sowie diverse Festwirtschaften sorgen für gute Stimmung auf Interlakens Promenade. Weiter wird ein gratis Openair-Konzert mit hochstehenden Schweizer-Interpreten geboten: ein fulminanter Auftakt ins neue Jahr! Erwartet werden jährlich gegen 20'000 Zuschauerinnen und Zuschauer.



☞ **Harder-Potschete durch Interlaken, 2. Januar**

Der 2. Januar steht ganz im Zeichen von Tradition und Brauchtum. Jeweils am Neujahrmorgen steigt ein Pärchen vom Hausberg Harder in die Niederungen Interlakens. Begleitet wird es von Harderzwerge und Potschen, so will es die Sage. Eindrücklich und zugleich etwas furchteinflössend sind die maskierten Potschen, welche dann am 2. Januar an der „Harder Potschete“ durch die Gassen von Interlaken rennen, um die bösen Geister zu vertreiben. Nach dem Umzug werden die selbst geschnitzten Holzmasken öffentlich präsentiert. Bratwurst und Glühwein lassen dabei die Kälte vergessen. Das gelebte Brauchtum verückt jährlich Einheimische wie Gäste aus aller Welt gleichermassen.

## NO. 3 / 11

**INTERfolk Jungfrau**  
Höheweg 72  
3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 821 21 15  
Fax +41 (0)33 821 21 16  
[info@interfolk.ch](mailto:info@interfolk.ch)  
[www.interfolk.ch](http://www.interfolk.ch)

Anmeldung & Informationen:  
**Brienzerseeerlauf**  
Turnverein Bönigen  
Postfach 15  
CH - 3806 Bönigen  
[www.brienzerseeerlauf.ch](http://www.brienzerseeerlauf.ch)

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 01  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlakentourism.ch](mailto:reservation@interlakentourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 01  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlakentourism.ch](mailto:reservation@interlakentourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 01  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlakentourism.ch](mailto:reservation@interlakentourism.ch)  
[www.interlaken.ch](http://www.interlaken.ch)

